

18 ~아/어서 / ~기 때문에

이유 / Reason 초중급 · 우선순위 상

문법 설명 Grammar Explanation

형태 Form	기능 Function	영어 대응 English
동사/형용사 어간 + 아/어서.	이유 (구어체)	because / so
동사/형용사 어간 + 기 때문에.	이유 (격식체)	because of / due to

형태 만들기 How to form it

- 동사 어간 + 아/어서 → 피곤하다→피곤해서, 늦다→늦어서, 사랑하다→사랑해서
Stem + 아/어서.
- 동사 어간 + 기 때문에 → 사랑하다→사랑하기 때문에, 아프다→아프기 때문에
Stem + 기 때문에.
- "-아/어서" 뒤에는 명령문·청유문을 쓸 수 없음
"-아/어서" cannot be followed by a command or suggestion clause.

ニュ앙스 차이 Nuance differences

- "너무 피곤해서 일찍 잤어" = 일상 대화체, 가장 자연스럽게 흔함
Everyday conversational, the most natural/common form.
- "사랑하기 때문에 가르치는 거야" = 좀 더 강조하고 설명적인 느낌
More emphatic and explanatory.
- "때문에"가 이메일·공식 문서에서 훨씬 자주 쓰임 (26과 연결)
"때문에" is used much more in emails/formal documents (linked to Ch. 26).

주의 Caution

26과(이메일)에서도 자주 등장하지만, 더 격식 있는 문서에서는 "~(으)로 인해", "~관계로" 같은 표현도 쓰입니다.
Also common in Ch. 26 (emails); highly formal documents sometimes use expressions like "~(으)로 인해" or "~관계로" instead.

예문 Examples

- 사랑하기 때문에 가르치는 거야. — I'm teaching you because I love you.
- 건강상의 이유로 오늘 출근이 어려울 것 같습니다. — Due to health reasons, I may not be able to come to work today.
- 너무 피곤해서 일찍 잤어. — I was so tired, so I went to bed early.
- 배가 아파서 학교에 못 갔어. — My stomach hurt, so I couldn't go to school.
- 시간이 없기 때문에 서둘러야 해요. — Because there's no time, we need to hurry.
- 길이 막혀서 늦었어. — The traffic was jammed, so I was late.
- 네가 걱정돼서 전화했어. — I called because I was worried about you.
- 실수했기 때문에 사과했어요. — I apologized because I made a mistake.

미니 대화 Mini Dialogue

상황: 지각한 이유를 설명하는 상황 (Explaining why you're late)

친구: 왜 이렇게 늦었어?
Why are you so late?

나: 미안, 길이 너무 막혀서 늦었어.
Sorry, the traffic was so bad, so I was late.

친구: 아, 그랬구나. 많이 기다렸잖아.
Oh, I see. I waited a long time.

나: 정말 미안해. 너무 걱정돼서 전화하려고 했는데 배터리가 없었어.
I'm really sorry. I was so worried I tried to call, but my phone died.

친구: 괜찮아, 다음부터 미리 연락해줘.
It's okay, just let me know ahead of time next time.

연습 문제 Practice Exercises

A. 빈칸 채우기 (-아/어서 형태로) *Fill in the blank (using -a/-e)*

1. 너무 ___ 밥을 못 먹었어. (바쁘다)
2. 비가 ___ 우산을 챙겼어. (오다)
3. 몸이 ___ 병원에 갔어. (아프다)

정답: 바빠서 / 와서 / 아파서

B. 상황에 맞게 문장 만들기 *Make a sentence for each situation*

1. 시험공부 때문에 못 잤다고 말해보세요.
Say you couldn't sleep because of studying for a test.
2. 친구가 보고 싶어서 전화했다고 말해보세요.
Say you called because you missed a friend.
3. (공식 이메일 톤으로) 개인 사정으로 참석이 어렵다고 말해보세요.
(formal email tone) Say attending is difficult due to personal reasons.

정답 예시: 시험공부 때문에 못 잤어. / 네가 보고 싶어서 전화했어. / 개인 사정 때문에 참석이 어려울 것 같습니다.

전체 28개 패턴 · 이중언어 웹 교재는 무료로 계속 볼 수 있습니다
learnkorean.zone/korean-patterns-bilingual